



# ИНФОРМАЦИОНЕН БЮЛЕТИН

[WWW.MARIYA-NEDELICHEVA.EU](http://WWW.MARIYA-NEDELICHEVA.EU)

## ЕВРОПЕЙСКИ

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР – ХАДЖИДИМОВО

**В този брой:**

- 1. 1 октомври – Международен ден на възрастните хора**
- 2. Платени стажове в Европейския парламент**
- 3. Конкурс за млади преводачи родени през 1993г.**
- 4. Програма за развитие на селските райони – мярка 142**
- 5. Новини за Мария Неделчева**

## **1 октомври – Международен ден на възрастните хора**

Международният ден на възрастните хора - 1 октомври се чества от 1991 г. по инициатива на ООН. В днешния бързо остаряващ свят хората от третата възраст играят все по-голяма роля в обществото. Човешкият живот се удължава, благодарение на завоеванията на медицината и развитието на икономиката, затова възрастните хора в 21 век водят много по-активен начин на живот от своите връстници преди 50 години. Те са по-здрави, по-жизнени, по-информирани, по-трудоспособни.

**Нека ги почете и им укажем необходимото уважение!**

## **Платени стажове в Европейския парламент**

До платени стажове се допускат единствено лица, завършили университет или приравнено учебно заведение. Целта им е да дадат възможност на стажантите да допълнят познанията, които са придобили по време на обучението си, и да се запознаят с дейността на Европейския съюз и по-специално - на Европейския парламент. Платените стажове включват:

Стипендии "Robert Schuman", обща насоченост

Стипендии "Robert Schuman", журналистическа насоченост.

Продължителността на платените стажове е пет месеца.

Първоначалното кандидатстване за стажовете става чрез електронен формуляр, който е достъпен на английски, френски и немски език.

**Крайният срок за получаване на документите за стаж през пролетта изтича на 15.10.2010г.**

**За повече информация:**

<http://www.europarl.europa.eu/parliament/public/staticDisplay.do?language=BG&id=147&pageRank=2>

## **Конкурс за млади преводачи родени през 1993г.**

Средните училища, които желаят да запишат ученици за участие в конкурса на ЕС за млади преводачи за 2010 г. вече имат възможност да го направят. На **23 ноември 2010 г.** ученици, **родени през 1993 г.**, от училища в целия ЕС ще изпробват преводаческите си умения в конкурс, организиран от Дирекция „Писмени преводи“ на Европейската комисия. Целта на конкурса е популяризиране на използването на чужди езици в Европа и на изкуството на превода по-специално. Всяко училище, което желае да вземе участие в конкурса по превод, трябва да подаде електронен формуляр за регистрация до 20 октомври 2010г. Участниците ще трябва да преведат текст, дълъг около една страница, от един от 23-те официални езика на ЕС на друг официален език по техен избор. Преводите ще бъдат оценени от преводачи от Европейската комисия, а победителите, по един от всяка страна от ЕС, ще бъдат поканени на церемония по награждаване в Брюксел през 2011 година. Максималния брой на участващите училища от България е 18.

**Крайният срок за регистрация на училищата: 20.10.2010г.**

**За повече информация:** [http://ec.europa.eu/translatores/index\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/translatores/index_bg.htm)

## **Програма за развитие на селските райони**

### **Мярка 142 «Създаване на организации на производители»**

По мярка 142 „Създаване на организации на производители“ ще се подпомага създаването на организации на производители в един или два от следните сектори: зърнено-житни култури; медицински и етерично-маслени култури; зърнено-бобови култури; технически култури, с изключение на хмел; картофи; мляко; месо, с изключение на риба и аквакултури; мед; винено грозде.

Финансовият размер на субсидията ще се определя като процент от стойността на годишната пазарна продукция на организацията за период от 5 години – минималният брой производители е 7. Изготвянето на бизнес плана, както и попълване на заявлението за подпомагане по тази мярка може да се извърши безплатно от Областните служби на Националната служба за съвети в земеделието. Заявления по тази мярка от Програмата за развитие на селските райони 2007-2013г. могат да се подават в Областната разплащателна агенция по постоянен адрес на кандидата.

**Крайният срок за подаване на документи е 17.12.2010г.**

**За повече информация:** <http://www.ecs.bg/bg/content/71/index.html>

## **Мария Неделчева призова за спешни действия в защита на човешките права и демокрацията в Конго.**

Госпожи и Господа,

Всеки военен конфликт има катастрофални последствия, но един конфликт толкова дълготраен, като този в Конго, където армията е наполовина съставена от деца, където изнасилването е едно от главните оръжия, ни изправя пред пълно отрицание на правовата държава. Най-скорошният пример е, когато на 28 юли в северен Киву бяха извършени колективни изнасилвания. От години вече психическото, физическото и социално разрушение е част от живота на хиляди жени в Конго.



Време е за действие, защото се стига до момент, в който изнасилванията на цивилни извън зоните на конфликт започва да се приема като нещо нормално.

### **Борбата с ненаказуемостта трябва да бъде приоритет!**

Най-напред трябва на местно и национално ниво обществото да бъде консултирано, защото без приобщаване на гражданското общество към проблема, предприетите решения и мерки ще бъдат приемани с недоверие. Гражданите на Конго трябва на всяка цена да се чувстват участници в промяната.

На второ място трябва да се внимава бившите обвиняеми да не стават новите съдници в силите на сигурността и в държавните институции.

Следващите избори през 2011 са една добра възможност да бъдат поставени основите на нови начинания. Главни предизвикателства ще бъдат създаването на парламентарна комисия за правата на човека, продължаването на реформата в съдебната система с акцент върху защитата и социалното приобщаване на жертвите, борбата срещу корупцията и разследването на доходите, придобити от добива и търговията на полезни изкопаеми.

Предвид новите събития, се налага преразглеждане на европейско и международно ниво на човешките, техническите и финансовите ресурси, използвани в рамките на мисиите EUSEC и EUPOL.

За да се постигне трайна стабилизация в страната е нужно да бъде направена задълбочена ревизия на помощните инструменти за реконструкцията на институционната, съдебната и икономическата система.

Самата демокрация е атакувана! Демократична република без защита на правовата държава и на човешките права може да съществува само като название. Нека сложим край на този парадокс!

## **Под патронажа на евродепутата Мария Неделчева МГЕРБ-Гоце Делчев дариха над 200 книги на възпитаниците от Дома за деца „Иван Кюлев”**

Дарителската акция „Независими със словото”, която се осъществи под патронажа на г-жа Неделчева, направи 22 септември двоен празничен ден за децата от Дома. В благородната инициатива по идея на българския евродепутат и младежите от ГЕРБ бяха събрани над 200 тома художествена и научна литература: поезия, разкази, приказки, романи, фантастика, образователни книги за ЕС, учебници, дори и английска литература.

Видимо развълнуваните възпитаници на Дома посрещнаха в библиотеката своите гости - сътрудниците от Информационния офис на г-жа Неделчева Крум Ряхов и Мария Николова и представителите на МГЕРБ Георги Гулев и Васка Ячкова. Г-ца Николова ги приветства от името на евродепутата с 102-та годишнина от обявяването на Независимостта на България и ги увери, че именно чрез книгите една нация върви към прогрес, те ни учат и възпитават да помним важните дати от нашата история.

Директорът на Дома Костадин Ендрев изрази искрена благодарност за оказаното внимание и покани младежите отново да им гостуват, виждайки зараждането на близост и приятелство между децата без родителски грижи и младите хора. Повече от час възпитаниците на Дома разглеждаха книгите с новите си

приятели, показваха им стаите си, споделяха им мечтите си, чертаеха планове за бъдещето си, а накрая ги поканиха да бъдат официални гости на коледното им тържество.

В Дома за отглеждане и възпитание на деца, лишени от родителски грижи „Иван Кюлев“ живеят 46 деца от 1 до 12 клас. Условието за живот са близки до домашните, разполагат с компютърна зала, а с дарените книги библиотеката им ще бъде с 200 книги по-голяма и ще спомогне за допълнителното им духовно и образователно обогатяване.

## **Мария Неделчева: След две години страната ни трябва да получава повече пари на единица площ от държави като Португалия, Испания и Чехия.**



Евродепутатът Мария Неделчева участва в земеделски семинар, който се проведе в град Враца на 24 септември 2010г., (петък) от 10.00ч, в конферентната зала на Търговско-промишлена палата – Враца. В семинара се включиха, както водещи експерти от министерството на земеделието и храните, Националната служба за съвети в земеделието, така и представители от Държавен фонд «Земеделие». Те представиха на голямата си аудитория основните теми от Реформата на Общата селскостопанска политика на ЕС.

Като член на Комисията по земеделие г-жа Мария Неделчева говори за актуалния дебат в Европейския парламент за ОСП и как България може да защити интересите си. Мария Неделчева акцентира на трите основни дебати произтекли от първия незаконодателен доклад, който засягаше бъдещето на ОСП, на колежата й Джордж Лайън.

На първо място тя посочи дебата за бюджета - либералите са за намаляване на бюджета на ОСП, а ЕНП твърдо застават зад позицията поне да го запазят.

Второто голямо разискване, което пролича от този доклад до момента е запазваме ли двата стълба - преките плащания и развитието на селските райони. Предложението на европейските социалисти е да няма повече първи стълб. Евродепутатът сподели, че се радва, на подкрепата, на колегите си от новите страни-членки. Мария Неделчева добави, че със сигурност ще има нужда критериите за това - директните плащания да бъдат преформулирани и даде конкретен пример с това какво се случва с българските животновъди по системата за плащане на площ - само около 10% разполагат със земята, на която животните пасат. Тоест, те не могат да се възползват от субсидиите. Според нея става дума за директна несправедливост.

Третият изключително важен въпрос - изравняването на субсидиите между новите и старите-членки. С голямо огорчение българският евродепутат отбеляза, че в доклада на Джордж Лайън е била записана годината 2020г. Неделчева каза, че изравняването на субсидиите първоначално е било предвидено за 2013 година. След това е било предложено това да се случи през 2016 година. Именно, това ново предложение е директен удар по джоба на нашите земеделци, коментира Неделчева и допълни, че разполага с неофициален документ на Европейската комисия, който представлява разчет на изравняването на субсидиите до 2013 година. Според документа след две години страната ни трябва да получава повече пари на единица площ от държави като Португалия, Испания и Чехия. Неделчева заяви, че ще настоява за връщане на този срок и въвеждане на тези разчети при гласуването на промените в общата селскостопанска политика, което се очаква да стане в края на годината.

Събитието е втората инициатива от информационната кампания “Реформата на Общата селскостопанска политика - нова визия за европейското земеделие” и имаше за основна цел популяризирането на европейския модел на земеделие и подпомагане на неговото разбиране сред хората, както и повишаване на доверието на хората в способността на ЕС да работи за интересите на своите граждани и да реагира адекватно на променящите се предизвикателства.